

Newsletter ASLC n°1

FÉVRIER 2016

Madame, Monsieur,

Suite à la réunion tenue le 26 janvier dernier à Saint-Dié-des-Vosges, le Conseil d'Administration (dont la liste se trouve à la fin de ce message) s'est réuni afin de procéder à l'élection du bureau.

Il se compose désormais de la façon suivante :

Président : Benoît Cornu, Ville de Ronchamp

Vice-Président : Marc Petit, Ville de Firminy

Trésorier : Pierre Mellinger, Ville d'Eveux

Trésorier-adjoint : Philippe Beuchat, Ville de Genève

Secrétaire : Pierre-Christophe Baguet, Ville de Boulogne-Billancourt

Membres invités au bureau :

Isabelle Dulaurens, Ville de Pessac

Florence Xolin, Ville de Poissy

Claude Kiener, Ville de Saint-Dié-des-Vosges

C'est donc en tant que nouveau président que je m'adresse à vous pour vous informer de la tenue en juin prochain d'une réunion de l'association.

Il s'agira d'une Assemblée générale extraordinaire au cours de laquelle nous aborderons la modification des statuts :

- mandat unique du Président, pour trois ans ;
- possibilité d'élire un ou plusieurs trésoriers adjoints ou secrétaires adjoints ;
- officialisation de la qualité de membre invité au bureau ;
- limitation du nombre de procuration à une par adhérent ;
- obligation d'être à jour de cotisation pour être en mesure de voter.

Suivra une Assemblée générale ordinaire où nous aborderons le rapport ICOMOS, dévoilé en mai, et donc la ligne à suivre par l'association. Nous travaillerons également sur le dossier de l'itinéraire culturel européen Le Corbusier.

Conformément aux statuts, le Conseil d'Administration définira alors les orientations générales résultant de ces travaux. Un point sur les comptes sera fait par le trésorier.



Tout autre point qu'un adhérent souhaite aborder pourra, évidemment, être mis à l'ordre du jour. Nous vous tiendrons informés de la date et du lieu de cette réunion dans les meilleurs délais. Les propositions ci-dessus font suite au débat, riche de nombreuses interventions, que nous avons eu mardi dernier à Saint-Dié.

J'en profite pour remercier le Maire, David Valence, son équipe municipale et ses services pour l'accueil qui nous a été réservé. Leur très grande hospitalité a été largement appréciée par tous les participants.

Je terminerai en précisant que mon action s'inscrira dans la poursuite des projets engagés, en favorisant le rayonnement de notre association à travers le monde. N'oublions pas qu'à travers elle, c'est l'œuvre de Le Corbusier que nous mettons en valeur, que l'on protège et que l'on fait vivre.

C'est ce qui me servira de ligne de conduite pour les trois années à venir, dans le respect de nos statuts, de l'équilibre de nos finances, de notre histoire commune et de nos spécificités.

Le compte rendu officiel de l'Assemblée générale vous parviendra dans les meilleurs délais.

Les membres du CA :

Collège 1 : les 17 villes fondatrices

Ville d'Anvers, Belgique
Ville de Boulogne-Billancourt, France
Municipalité de Corseaux, Suisse
Ville d'Eveux, France
Ville de Firminy, France
Ville de Genève, Suisse
Ville de La Chaux-de-Fonds, Suisse
Ville de La Plata, Argentine
Ville de Marseille, France
Ville de Paris, France
Ville de Pessac, France
Ville de Poissy, France
Ville de Ronchamp, France
Ville de Roquebrune-Cap-Martin, France
Ville de Saint-Dié-des-Vosges, France
Ville de Stuttgart, Allemagne
Ville de Tokyo, Japon



Collège 2 (6 sièges maximum) : autres collectivités

Ville de Rezé

Saint-Etienne Métropole

Communauté de communes du Pays de l'Arbresle

Communauté de communes Rahin et Chérimont

Conseil départemental de la Haute-Saône

Collège 3 (4 sièges maximum) : autres membres

Association Maison blanche

Association des Amis de Le Corbusier

Centre des monuments nationaux

Fédération européenne des associations d'habitants des unités d'habitation de Le Corbusier

Benoît CORNU
Président de l'Association
des Sites Le Corbusier
1^{er} Adjoint à la Ville de Ronchamp



Dear Sir, Madam,

Following the meeting that took place in Saint-Dié-des-Vosges in January 26th, 2016, the Board of Directors (see the list at the end of this message) gathered to elect the members of the board.

The board of the Association of Le Corbusier Sites is now composed of :

President : Benoît Cornu, City of Ronchamp

Vice-president : Marc Petit, City of Firminy

Treasurer : Pierre Mellinger, City of Eveux

Assistant treasurer : Philippe Beuchat, City of Geneva

Secretary : Pierre-Christophe Baguet, City of Boulogne-Billancourt

Members invited by the board :

Isabelle Dulaurens, City of Pessac

Florence Xolin, City of Poissy

Claude Kiener, City of Saint-des-Dié-Vosges

As the new president, I would like to inform you that the next association's meeting will be planned in June.

During this Extraordinary General Assembly, we will deal with the modification of the statutes :

- Single mandate for 3 years ;
- Possibility to elect one or several assistant treasurers or assistant secretaries ;
- Regularization of the position of member invited by the board ;
- Limitation to one proxy per member ;
- Obligation of duly paid membership fees to have the right to vote.

Then, an Ordinary General Assembly will take place. The ICOMOS report (revealed in May) will be tackled and the orientation of the association will thus be decided. We will also work on the project of Cultural Route Le Corbusier.

In conformity with the statutes, the Board of Directors will define the general orientations resulting of these works. The treasurer will present also the mid-term accounts.

Of course, all other subjects can be proposed by a member and be put on the agenda. We will inform you on the date and place of this meeting as soon as possible. The propositions above follow the debate of Tuesday in Saint-Dié-des-Vosges, which has been full of various interventions.

I take advantage of this message to thank the Mayor of Saint-Dié-des-Vosges, David Valence, his councilors and municipal staff for this well-prepared reception. Their high hospitality has been really appreciated by all the participants.

To conclude, I would like to tell you that my action will follow on from the begun projects, and will



foster the influence of our association across the world. We have to keep in mind that through this association, we promote and protect Le Corbusier's works and make it live. This will be my course of action for the three years coming, in accordance with the statutes, our financial balance, our common history and our specificities.

The official report of the General Assembly will be sent as soon as possible.

The members of the Board of Directors :

College 1 : the 17 « founding cities »

City of Antwerp, Belgium
City of Boulogne-Billancourt, France
Municipality of Corseaux, Switzerland
City of Eveux, France
City of Firminy, France
City of Geneva, Switzerland
City of La Chaux-de-Fonds, Switzerland
City of La Plata, Argentina
City of Marseille, France
City of Paris, France
City of Pessac, France
City of Poissy, France
City of Ronchamp, France
City of Roquebrune-Cap-Martin, France
City of Saint-Dié-des-Vosges, France
City of Stuttgart, Germany
City of Tokyo, Japan

College 2 (6 seats maximum) : territorial authorities

City of Rezé, France
Saint-Etienne Métropole
Communauté de communes du Pays de l'Arbresle
Communauté de communes Rahin et Chérimont
Conseil départemental de la Haute-Saône

College 3 (4 seats maximum) : other members

Association Maison blanche
Association des Amis de Le Corbusier
Centre des monuments nationaux
Fédération européenne des associations d'habitants des unités d'habitation de Le Corbusier

Benoît CORNU
President of Le Corbusier Sites Association
First Deputy, City of Ronchamp

